

# BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE



**CCVPO**

COMMUNAUTÉ  
DE COMMUNES  
DE LA **VANNE**  
ET DU **PAYS D'OTHE**

36-38 Rue de la République - 89190 Villeneuve l'Archevêque  
patrimoine.ccvpo@gmail.com - tourisme@ccvpo.fr - 03 86 88 58 52



**CCVPO**  
COMMUNAUTÉ  
DE COMMUNES  
DE LA **VANNE**  
ET DU **PAYS D'OTHE**

## Cycle Sicilien

**SALVATORE  
GALLO**

Par  
**Jeannine Rivais**  
critique d'art  
**Samedi 3 mai**  
à 15h30

**GOLIARDA  
SAPIENZA**

Par  
**Nathalie  
Castagné**  
traductrice  
**Samedi 10 mai**  
à 15h30



**Maternité - Salvator Gallo**  
Don de Françoise Léveillé-Gallo à la CCVPO (1984)  
stage chemin des Arts

*Salvatore Gallo et Goliarda Sapienza partagent un point commun essentiel : celui de réinventer l'humain à travers leurs œuvres, chacun à sa manière. Ce cycle sicilien, entre exposition de Gallo et lectures de Sapienza, invite à une immersion dans un univers où l'art et la littérature se rencontrent pour redéfinir l'expérience humaine, nous incitant à questionner, ressentir et repenser notre propre existence.*

# Cycle Sicilien

## SALVATORE GALLO

Par  
**Jeannine Rivals**  
critique d'art

**Samedi 3 mai**  
à 15h30

## GOLIARDA SAPIENZA

Par  
**Nathalie Castagné**  
traductrice

**Samedi 10 mai**  
à 15h30

**Salvatore Gallo** (1928-1996) était un artiste franco-sicilien reconnu pour ses sculptures en ronde-bosse et ses peintures dynamiques. Né à Vittoria en Sicile, il a étudié auprès de Carlo Carrà à Turin et de David Alfaro Siqueiros au Mexique. Il s'est installé en France en 1964, résidant notamment à Bagneaux, dans l'Yonne. Son œuvre se caractérise par des formes fluides et élégantes, reflétant sa quête incessante du mouvement et de l'harmonie. Gallo, à travers ses œuvres, interroge la condition humaine et sa place dans un monde en constante évolution.



*« Le Soleil était là et tu as hésité. Maintenant il te faut rester dans l'obscurité. »*  
Goliarda Sapienza

**Goliarda Sapienza** née en Sicile en 1924 était une comédienne et autrice italienne. La traduction française de *L'Art de la joie* en 2005 (Ed. V. Hamy) a fait redécouvrir une plume audacieuse et son approche subversive de la littérature. Décédée en 1996, Sapienza marque désormais le paysage littéraire italien avec des œuvres qui abordent des thèmes tels que la liberté, l'identité et l'émancipation. Depuis 2012, les Editions du Tripode assurent l'exclusivité des publications de Goliarda Sapienza et soutiennent les événements qui lui sont consacrés.



Goliarda  
@éditeur Le  
tripode

**SAMEDI 10 MAI – 15h30**  
Rencontre littéraire autour de la poésie  
de Goliarda SAPIENZA.



Goliarda 1965  
@crédit photo

**Nathalie Castagné**, traductrice en langue française de l'œuvre entière de Goliarda Sapienza, propose une perspective unique sur l'œuvre de l'autrice, qu'elle a appris à connaître intimement au fil de nombreuses années d'immersion dans ses textes.

**Jeannine Rivals** est une critique d'art reconnue, spécialisée dans l'analyse des œuvres d'artistes contemporains. Son expertise approfondie et sa passion pour l'art amènent à offrir des perspectives éclairées sur des créateurs comme Salvatore Gallo, dont elle explore les dimensions sensibles et esthétiques avec une grande finesse.

